



Funk & Bluetooth Dual Mode Maus

TI021 Bedienungsanleitung (DE)

Verpackungsinhalt

- » Dual Mode Maus x1
- » AA Alkalibatterien x1
- » USB Empfänger x1
- » Bedienungsanleitung x1

Sicherheitshinweise

Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile und gerade Fläche. Bei Stürzen kann es beschädigt werden. Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aus, da dieses sonst ebenfalls beschädigt werden kann oder sich die Nutzungsdauer verkürzt.

Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern oder anderen Wärme erzeugenden Geräten auf. Setzen Sie das Gerät nicht Regen, Wasser, Nässe oder hoher Luftfeuchtigkeit aus. Stellen Sie es nicht im Badezimmer oder in der Küche neben einem Wasch- oder Spülbecken auf und vermeiden Sie auf **alle** Fälle direkten Kontakt mit Wasser. Versuchen Sie nicht das Gerät zu öffnen.

Bitte fertigen Sie vor der erstmaligen Verwendung unseres Produktes eine Datensicherung an. Wir haften nicht für den Verlust von Daten, es sei denn, es ist uns Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit vorzuwerfen. In jedem Falle ist die Haftung bei Datenverlust auf den Aufwand beschränkt, der notwendig ist, um anhand vorhandener Sicherungskopien die verlorenen Daten auf der Anlage des Nutzers wiederherzustellen.

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf dieses Produkts

Lesen Sie die Anweisungen und Warnhinweise in dieser Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden. Bei Nichtbeachtung kann es zu Beschädigungen des Gerätes kommen.

Diese Anleitung wurden mit größtmöglicher Sorgfalt und nach bestem Wissen entwickelt - Irrtum und technische Änderungen vorbehalten.



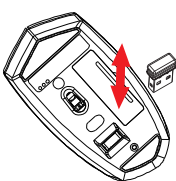
Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE-Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können. Sie sind als Verbraucher nach dem Elektrogesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung oder/und der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.



Hiermit erklärt die Firma 2direct GmbH, dass sich der Funk & Bluetooth Dual Mode Maus Typ TI021 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Vorschriften der Richtlinien 2014/30/EU und 2014/53/EU befindet. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter <http://www.typhoon.de>

2direct GmbH - Langenstück 5 D-58579 Schalksmühle

Kabelloser 2,4 GHz-Modus (Standardmodus-Grüne LED)



Auf "Ein" schalten



LED blinkt grün

» Verbindung mit dem USB-Receiver



USB-Anschluss



USB-Empfänger



USB-Empfänger
USB-Anschluss

1. Bitte nehmen Sie den Empfänger aus der Maus.
2. Wenn Sie die Maus nicht mehr benutzen, können Sie den Empfänger in der Maus verstauen.

1. Drücken Sie die Modustaste, um zwischen "Drahtloser 2,4 GHz-Modus" und "Bluetooth-Modus" umzuschalten.



Bluetooth-Modus (Blaue LED)



Auf "Ein" schalten



Drücken Sie die Modustaste einmal zur blauen LED wechseln



Drücken Sie die Modustaste für 5 Sekunden



Blaue LED blinkt, paarungsbereit



Überprüfen Sie, ob sich der Bluetooth-Empfänger auf Ihrem PC oder Notebook-System befindet.



Klicken Sie auf "Bluetooth-Gerät hinzufügen"



Paarung mit **TI021**

» Energiesparfunktion

1. Wenn die Maus 3 Sekunden lang nicht benutzt wird, wechselt sie in den Energiesparmodus.
2. Wenn die Maus 10 Minuten lang nicht benutzt wird, wechselt sie in den Tiefschlafmodus. Wecken Sie die Maus, indem Sie auf eine beliebige Schaltfläche klicken.



Wireless & Bluetooth Dual Mode Mouse

TI021 User Manual (EN)

Package Contents

» Dual Mode Mouse x1 » AA Alkaline Battery x1 » USB Receiver x1 » User Manual x1

Safety Instructions

Put the device always on a stable and straight surface. It will damage the device if it falls.
Don't place the device into direct sunlight or in places with high temperature. This will damage the device or shorten its average lifespan.
Don't place it near heat sources like radiators or other heat producing devices.
Don't expose the device to water, moisture or high humidity.
Don't place it in the bathroom or the kitchen near a sink. Avoid direct contact with water.
Don't try to open the device.
Prior to the first use of our product make a backup of your data.
In the case of improper use, we are not liable for any loss of data.
In any case, liability for loss of data is limited to the effort that is necessary to restore from existing backup copies.

Congratulations on the Purchase of TI021!

Please read the manual and safety instructions before using the product for the first time. Otherwise damage may result.

Elaborated to the best of our knowledge and with utmost diligence we reserve the right of error and technical modifications.



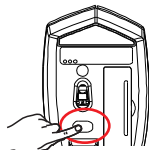
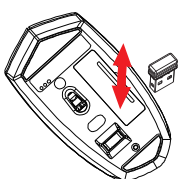
According to the European WEEE directive, electrical and electronic equipment must not be disposed with consumers waste. Its components must be recycled or disposed apart from each other. Otherwise contaminative and hazardous substances can pollute our environment.
You as a consumer are committed by law to dispose electrical and electronic devices to the producer, the dealer, or public collecting points at the end of the devices lifetime for free. Particulars are regulated in national right. The symbol on the product, in the user's manual, or at the packaging alludes to these terms. With this kind of waste separation, application, and waste disposal of used devices you achieve an important share to environmental protection.



Hereby, the company 2direct GmbH declares that the Wireless & Bluetooth Dual Mode Mouse type TI021 is in compliance with the essential requirements and other relevant regulations of Directive 2014/30/EU and 2014/53/EU. The complete Declaration of Conformity can be found at <http://www.typhoon.de>

2direct GmbH - Langenstück 5 D-58579 Schalksmühle

Wireless 2.4GHz mode (Default mode-Green LED)



Switch to "on"



LED flash green

» Connecting the USB Receiver



USB Port



USB receiver



USB receiver
USB Port

1. Please take out the receiver from the mouse.
2. When you stop using the mouse, you can stow the receiver in the mouse.

❗ Press Mode button to switch between "Wireless 2.4GHz mode" and "Bluetooth mode".



Bluetooth mode (Blue LED)



Switch to "on"



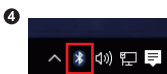
Press Mode button once to change to Blue LED



Press Mode button for 5 seconds



Blue LED flashing, ready to pair



Check the Bluetooth receiver is on your PC or notebook system.



Click "Add a Bluetooth device"



Pair with **TI021**

» Power-Save Function

1. When the mouse is not in use for 3 seconds, it will go into power saving mode.
2. When the mouse is not in use for 10 minutes, it will go into deep sleep mode. Wake up the mouse by clicking any button.



Ratón inalámbrico y Bluetooth de modo dual

TI021 Manual del usuario (ES)

Contenidos Del Paquete

» Ratón de modo dual x1 » Pilas alcalinas AA x1 » Receptor USB x1 » Manual del usuario x1

Instrucciones de seguridad

Coloque el dispositivo siempre en una superficie estable y recta. En caso de caída puede ser dañado. No coloque el dispositivo en la luz del sol directa o en lugares con temperaturas altas. Esto puede dañar el dispositivo o acortar su vida útil promedio. No lo coloque en un futuro próximo de las fuentes de calor, como radiadores o otras fuentes de calor. No exponga la unidad a la lluvia, el agua, la humedad o alta humedad. No lo coloque en el baño o la cocina en la cerca de un fregadero. Evite el contacto directo con agua. No trate de abrir el dispositivo. Antes de la primera utilización de nuestro producto una copia de seguridad de sus datos. Nos no hacemos responsables de cualquier pérdida de datos, a menos que usted nos puede acusar intención o negligencia grave. En cualquier caso, la responsabilidad por la pérdida de datos se limite al esfuerzo que sea necesario para restaurar a partir de copias de seguridad existentes.

Felicitaciones a la compra de LogiLink TI021!

Por favor, lea el manual de instrucciones de seguridad antes de utilizar el producto por primera vez. De lo contrario el daño puede ser el resultado.



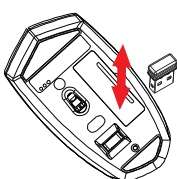
De acuerdo con la directiva europea WEEE, equipos eléctricos y electrónicos no deben desecharse con los residuos a los consumidores. Sus componentes deben ser reciclados o eliminados separados unos de otros. De lo contrario las sustancias contaminante y peligrosa puede contaminar nuestro medio ambiente. Usted como consumidor se han comprometido por ley a disponer de dispositivos eléctricos y electrónicos para el productor, el distribuidor, o puntos públicos de recogida al final de la vida de los dispositivos de forma gratuita. Datos están reguladas en el derecho nacional. El símbolo en el producto, en el manual del usuario, o en el embalaje hace referencia a estos términos. Con este tipo de separación de residuos, aplicación y eliminación de residuos de aparatos utilizados a lograr una participación importante a la protección del medio ambiente.



Por la presente, la empresa 2direct GmbH declara que el Ratón inalámbrico y Bluetooth de modo dual tipo TI021 cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/30/UE y 2014/53/UE. La declaración de conformidad completa se puede encontrar en <http://www.typhoon.de>

2direct GmbH - Langenstück 5 D-58579 Schalksmühle

Modo inalámbrico 2.4GHz (Modo predeterminado: LED verde)



Cambiar a "on"



LED parpadea en verde

» Conectar el receptor



Puerto USB



Receptor USB



Receptor USB
Puerto USB

1. Por favor, saque el receptor del ratón.
2. Cuando deje de usar el ratón, puede guardar el receptor en el ratón.

❗ Pulse el botón de modo para cambiar entre el "modo inalámbrico de 2,4 GHz" y el "modo Bluetooth".



Modo Bluetooth (LED azul)



Cambiar a "on"



Presione el botón de Modo una vez para cambiar al LED azul



Presione el botón de Modo durante 5 segundos



El LED azul parpadea, listo para emparejar



Compruebe que el receptor Bluetooth está en su PC o sistema portátil.

Haga clic en "Añadir un dispositivo Bluetooth".

Par con **TI021**

» Función de ahorro de energía

1. Cuando el ratón no se utilice durante 3 segundos, pasará al modo de ahorro de energía.
2. Cuando el ratón no se utilice durante 10 minutos, pasará al modo de reposo profundo. Despierta el ratón haciendo clic en cualquier botón.



Mysz bezprzewodowa i Bluetooth Dual Mode Mouse

TI021 Instrukcja użytkownika (PL)

W zestawie

- » Dual Mode Mouse – 1 szt.
- » AA Baterie alkaliczne – 1 szt.
- » Odbiornik USB – 1 szt.
- » Instrukcja obsługi – 1 szt.

Instrukcje z zakresu bezpieczeństwa

Urządzenie powinno zawsze stać na stabilnym i płaskim podłożu. Upadek może spowodować uszkodzenie urządzenia. Nie wystawiać urządzenia na bezpośrednie działanie słońca, ani stawiać w miejscach gdzie narażone byłoby na działanie wysokich temperatur. Wysoka temperatura może spowodować uszkodzenie urządzenia lub znacznie skrócić okres jego użytkowania. Nie należy pozostawiać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła takich jak grzejniki czy wydmychy. Nie należy wystawiać urządzenia na działanie deszczu, wody, wilgoci ani wilgotnego powietrza. Nie należy pozostawiać urządzenia w kuchni ani w łazience w pobliżu kranu. Należy unikać bezpośredniego kontaktu z wodą. Nie otwierać obudowy urządzenia. Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia zaleca się wykonanie zapasowej kopii danych. Nie odpowiadamy za utratę danych o ile użytkownik nie wykazałby podstaw oskarżenia nas o celowy zamiar lub poważne zaniedbanie. W każdym takim przypadku odpowiedzialność na utratę danych jest ograniczona do podjęcia niezbędnych działań w celu próby odzyskania danych z istniejących plików zapasowych.

Gratulujemy zakupu urządzenia TI021!

Przed użyciem należy zapoznać się z instrukcją oraz zasadami bezpiecznego korzystania z urządzenia. Nieświadome użytkowanie może prowadzić do uszkodzenia urządzenia.



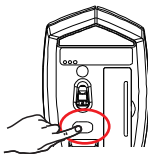
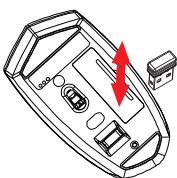
Zgodnie z Dyrektywą WEEE, wyrzucanie urządzeń elektrycznych ani elektronicznych razem z odpadami gospodarstwa domowego jest zabronione. Ich części składowe podlegają recykalizacji lub należy je wyrzucać osobno. W przeciwnym wypadku mogą powodować uwalnianie substancji szkodliwych i niebezpiecznych stanowiących zagrożenie dla środowiska. Prawo zobowiązuje każdego konsumenta do nieodpłatnego zwracania zużytych i niepotrzebnych urządzeń elektrycznych i elektronicznych do producentów, pośredników sprzedaży lub do punktów zajmujących się utylizacją tego typu odpadów. Szczegółowe warunki regulują przepisy danego kraju. Powyższy symbol umieszczony na produkcie, w instrukcji użytkownika lub na opakowaniu nawiązuje to tego właśnie wymogu. Dzięki właściwej segregacji oraz stosowaniu się do przepisów dotyczących utylizacji odpadów, każdy użytkownik przyczynia się w znaczący sposób do ochrony środowiska.



Spółka 2direct GmbH niniejszym oświadcza, że Mysz bezprzewodowa i Bluetooth Dual Mode Mouse, nr produktu TI021 spełnia podstawowe wymagania i stosowne przepisy Dyrektywy 2014/30/UE i 2014/53/UE. Całość deklaracji zgodności znajduje się na stronie <http://www.typhoon.de>

2direct GmbH - Langenstück 5 D-58579 Schalksmühle

Tryb bezprzewodowy 2,4 GHz (Tryb domyślny - zielona dioda LED)



Przełączyć na "on"



Dioda LED miga na zielono

» Podłączenie odbiornika



Port USB



Odbiornik USB



Odbiornik USB
Port USB

1. Proszę wyjąć odbiornik z myszy.
2. Gdy przestaniesz używać myszy, możesz schować odbiornik w myszy.

❗ Wciśnij przycisk Mode, aby przełączyć się pomiędzy "Wireless 2.4GHz mode" i "Bluetooth mode".



Tryb Bluetooth (Niebieska dioda LED)



Przełączyć na "on"



Naciśnij raz przycisk Mode do zmiany na niebieską diodę LED



Naciśnij przycisk Mode przez 5 sekund



Niebieska dioda LED miga, gotowy do pary



Sprawdź, czy odbiornik Bluetooth znajduje się w komputerze PC lub notebooku.



Kliknij "Dodaj urządzenie Bluetooth".



Para z **TI021**

» Funkcja oszczędzania energii

1. Gdy mysz nie jest używana przez 3 sekundy, przechodzi w tryb oszczędzania energii.
2. Gdy mysz nie jest używana przez 10 minut, przechodzi w tryb głębokiego uśpienia. Obudź mysz klikając dowolny przycisk.